



Incoterms®
2020 by the International
Chamber of Commerce (ICC)



التقرير السنوي 2022 برعاية

بنك **AL-SHARQ** S.A.S.
الشرف ش.م.م.ع.



info@icc-syria.com



www.icc-syria.com



+963 11 334 4391



+963 11 334 4393

كلمة رئيس غرفة التجارة الدولية سورية



السيدات والسادة المحترمون
أعضاء مجلس الإدارة/أعضاء الهيئة العامة
غرفة التجارة الدولية سورية

يسعدني أن أقدم لكم التقرير السنوي لغرفة التجارة
الدولية سورية لعام 2022.

نعرف جميعاً كم اتسم مجتمع الأعمال السوري بالحيوية رغم المصاعب. وندرك كم يسعى أعضاء لجنتنا الوطنية، من مهنيين وسيدات ورجال أعمال للحفاظ على التراث السوري وعلى الدور الاجتماعي لمجتمع الأعمال السوري، وهو الذي طالما بقي صامداً في ظل الظروف الاقتصادية الصعبة التي تحدث في العالم، من التضخم ونقص موارد الطاقة والنزاعات العالمية.

في ظل هذه الظروف، استمرت اللجنة الوطنية السورية لغرفة التجارة الدولية بالتواصل مع أصحاب المصلحة والقرار على المستوى الوطني وكذلك على مستوى غرفة التجارة الدولية، عن طريق المشاركة في المؤتمرات الدولية، وكذلك في اللجان التقنية المتخصصة.

كما نظمت غرفة التجارة الدولية سورية العديد من النشاطات واللقاءات، ولاسيما في مجال تدريب قواعد مصطلحات التجارة الدولية Incoterms®2020 والاعتمادات المستندية UCP600 والأصول والأعراف الموحدة وفي مجالات: المهارات الإدارية ومهارات التواصل الفعال في عالم الأعمال، حرصاً على نشر وزيادة الوعي بين أعضائها، بهدف ممارسة الأعمال بفعالية تتناسب مع التغيرات العالمية.

غرفة التجارة الدولية سورية تعرض لكم في تقريرها لهذا العام، كافة الاجتماعات والفعاليات، التي شاركت بها على الصعيدين الوطني والدولي، وتتطلع لاستمرار العمل الناجح في الأعوام القادمة.

ناجي شاوي

رئيس غرفة التجارة الدولية سورية

حول غرفة التجارة الدولية سورية

إن اللجنة الوطنية السورية لغرفة التجارة الدولية، كواحدة من بين أكثر من 130 لجنة وطنية تمثل أكثر من 45 مليون شركة حول العالم، تتبنى منذ تأسيسها عام 1987، مهمة ورؤية غرفة التجارة الدولية العالمية التي تأسست في باريس عام 1919، بهدف تطوير الأعمال وإنعاش الاقتصادات المحلية، مما يؤدي لنمو الشركات من مختلف قطاعات الأعمال في عالم الاقتصاد المفتوح.

مهمتنا:

خلق الفرص الإقتصادية وإنجاحها عبر مشاركتها مع كافة الجهات في عالم الأعمال، بهدف تطوير أصحاب الفعاليات الإقتصادية والنمو بالشركات الصغيرة والمتوسطة ودعم رواد الأعمال الشباب حول العالم.



رؤيتنا:

تحقيق السلام والإزدهار الإقتصادي، وذلك عن طريق توحيد الجهود لخلق إقتصاد عالمي قوي ومستدام.



نشاطات غرفة التجارة الدولية سورية خلال العام 2022



النشاطات المحلية

1. الاجتماع التأسيسي الأول للجنة التأمين التابعة لغرفة التجارة الدولية سورية

27 تشرين الأول 2022، مقر غرفة التجارة الدولية سورية، دمشق - سورية

برئاسة السيد مروان عفاكي، عضو مجلس الإدارة/ رئيس مجلس إدارة الشركة المتحدة للتأمين وبوجود أعضاء الغرفة من الشركات الرائدة في القطاع التأميني في سورية (الشركة السورية العربية للتأمين - شركة سولداتي للتأمين - الشركة السورية الدولية للتأمين - آروب سورية).

انعقد الاجتماع الأول للجنة التأمين، لبحث سبل تطوير سوق التأمين السورية عن طريق بحث المستجدات العالمية في غرف التجارة الدولية، ونشرها عن طريق ندوات وتدريبات تعقدتها اللجنة بالتعاون والمشاركة مع الهيئات الاشرافية وأصحاب المصلحة.





2. التدريبات الدولية "قواعد مصطلحات التجارة الدولية 2020 Incoterms®"

1 و 3 تشرين الثاني 2022، مقر غرفة التجارة الدولية سورية، دمشق - سورية

من منطلق اهتمام شركات النقل والشحن وشركات المقاولات بماوكة أحدث التطورات في مجال تنظيم حركة البضائع بين المصدرين والمستوردين وضمان وصول البضائع إليهم بفعالية عالية.



قدمت غرفة التجارة الدولية سورية تدريب "قواعد مصطلحات التجارة الدولية 2020 INCOTERMS®" لمدة يومين في 1 و 3 تشرين الثاني 2022، وذلك لمجموعة متميزة من الإداريين من شركات: - LEVANT TRANSPORT LOGISTICS - NAZHA LOGISTICS - DHL GLOBAL FORWARDING - FUTURE BUILDERS. في مقر غرفة التجارة الدولية سورية.

قدمت التدريب المدربة المعتمدة الآنسة منى كيوان.



3. زيارة مندوبة الأمم المتحدة لتقييم الأثر الإنساني للعقوبات الاقتصادية أحادية الجانب على سورية

6 تشرين الثاني 2022، مقر غرفة التجارة الدولية سورية، دمشق - سورية



بهدف تقييم الأثر الإنساني للعقوبات الاقتصادية أحادية الجانب على سورية، وخاصة في قطاعات: منتجات وادوات القطاع الصحي، التبادل التجاري، تطوير الأعمال والتوظيف. استقبلت غرفة التجارة الدولية سورية ممثلة بالسيد خليل سارة، أمين السر، السيد كرم بشارة، عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة المصارف، الآنسة منى كيوان،

المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية، البروفيسور ايننا دوهان مندوبة الأمم المتحدة لتقييم العقوبات الأحادية الجانب، وذلك بتاريخ 6 تشرين الثاني 2022 في مقر غرفة التجارة الدولية سورية في دمشق.

وسيتم نشر تقرير الزيارة على موقع الأمم المتحدة خلال عام 2023.

4. اجتماع الهيئة العمومية العادية السنوية لغرفة التجارة الدولية سورية 2022

16 تشرين الثاني 2022، فندق شيراتون دمشق، دمشق - سورية

بحضور وزير التجارة الداخلية وحماية المستهلك، الدكتور عمرو سالم وأعضاء مجلس الإدارة والهيئة العمومية، انعقدت الهيئة العمومية العادية السنوية للجنة الوطنية السورية لغرفة التجارة الدولية يوم الأربعاء بتاريخ 16 تشرين الثاني 2022 في فندق شيراتون دمشق برعاية حصرية من بنك بيبلوس سورية.



بنك بيبلوس سورية
BYBLOS BANK SYRIA SA

وفي ضوء ذلك افتتحت الهيئة العمومية أعمالها برئاسة السيد ناجي شاوي، رئيس مجلس إدارة اللجنة، الذي ألقى كلمة رحب فيها باسمه وباسم أعضاء مجلس الإدارة بالسيد الوزير والحضور. ألقى السيد الوزير، كلمة سلط فيها الضوء على الدور الهام لعمل غرفة التجارة الدولية سورية في تنشيط الاقتصاد الوطني وتسهيل التجارة الدولية، وان المصارف الخاصة ذات دور إيجابي في تنشيط الاقتصاد الوطني، كونها جهات موثوقة وخاصة أنها تعمل تحت اشراف مصرف سورية المركزي مما يعزز ثقة المتعاملين، ولها دور في حل مشاكل الاقتصاد سواء من ناحية توفير القطع أو من ناحية الايداع والسحب دون معوقات.



وبعدھا عرض السيد كرم بشارة، المدير العام لبنك بيبولوس سورية، ممثل الراعي الحصري، عضو مجلس إدارة غرفة التجارة الدولية سورية، ورئيس لجنة المصارف، تقرير الاجتماع العالمي للجنة المصارف التابعة لغرفة التجارة الدولية والذي عقد في شهر تشرين الأول 2022 في مقر غرفة التجارة الدولية باريس، بحضور ممثلي لجنة المصارف حول العالم، ومشاركة السيد ناجي شاوي والسيد كرم بشارة كممثلين عن غرفة التجارة الدولية سورية، حيث تم خلال الاجتماع مشاركة الخبرات والتجارب وأحدث الممارسات في القطاع المصرفي، التي نقلها السيد بشارة لأعضاء الهيئة العامة.

برئاسة السيد ناجي شاوي جرت مناقشة جدول الأعمال والتقارير السنوي لغرفة التجارة الدولية سورية لعام 2021، وعرضت النشاطات التي قامت بها الغرفة محلياً ودولياً، بالإضافة الى نشاطات إدارة التير محلياً ودولياً. عرضت الآنسة منى كيوان، المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية، نشاطات لجان غرفة التجارة الدولية، إضافةً لعرض لمحّة عن أكاديمية غرفة التجارة الدولية ICC ACADEMY، والتدريبات الدولية والاحترافية التي تقيمها غرفة التجارة الدولية سورية.

اختتمت الجمعية العمومية أعمالها بالمصادقة على الميزانية لعام 2021 من قبل أعضاء الهيئة العامة، وتكريم داعمي الغرفة خلال عام 2022، وتبعها حفل كوكتيل للأعضاء في فندق شيراتون دمشق.



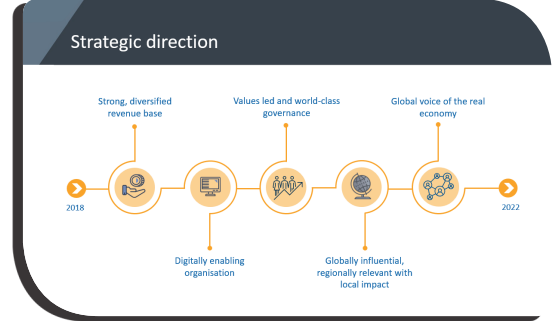
1. جلسات تبادل المعرفة للجان الوطنية لغرفة التجارة الدولية

31 كانون الثاني 2022، افتراضي

مثلت الآنسة منى كيوان المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية غرفة التجارة الدولية سورية خلال الاجتماع.

تمت مناقشة النقاط التالية:

- العمل على تغيير الوضع القانوني للغرفة لتصبح منظمة دولية.
- عرض خطة غرفة التجارة الدولية لعام 2022.
- عرض نتائج صندوق تنمية ودعم اللجان الوطنية (نجحت غرفة التجارة الدولية سورية في تنفيذ البرنامج).



2. اجتماع الأمين العام لغرفة التجارة الدولية جون دنتون والأمين العام لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ماتياس كورمان

3 شباط 2022، افتراضي

في لقاء حصري مع الشبكة العالمية لغرفة التجارة الدولية، حدد الأمين العام لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ماتياس كورمان الأولويات الرئيسية لمنظمته، بالإضافة للتطرق إلى المجالات الرئيسية لغرفة التجارة الدولية ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية لتعزيز التعاون.

حضر الاجتماع ممثلو غرفة التجارة الدولية سورية، السيد خليل سارة أمين السر والآنسة منى كيوان المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية.

نتج عن الاجتماع بتاريخ 18 آذار، توقيع مذكرة تفاهم بين غرفة التجارة الدولية ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، لتعزيز التعاون في المجالات ذات الاهتمام المشترك من أجل تعزيز النمو الاقتصادي المستدام، وإنعاش التجارة العالمية، وتعزيز التحول إلى الاقتصاد الأخضر.



3. الاجتماع الإقليمي الخامس ICC RCG B-MENA - لمنطقة الشرق الأوسط وشمال

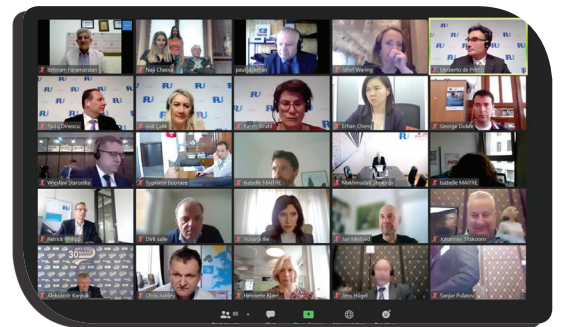
افريقيا لغرفة التجارة الدولية

7 شباط 2022، افتراضي

حضر الاجتماع ممثلو غرفة التجارة الدولية سورية، السيد خليل سارة أمين السر والآنسة منى كيوان المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية.

وتم عرض:

- مستجدات اللجان الوطنية وخطة 2022.



- تقارير اللجان الوطنية عن أنشطتها الحالية والسابقة.
- مناقشة القضايا والتحديات، وتبادل أفضل الممارسات بين اللجان.
- عرضت غرفة التجارة الدولية سورية مسألة تنظيم العقوبات الاقتصادية على الدول من قبل الأمم المتحدة.

4. مؤتمر التحكيم الدولي العاشر لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا لغرفة التجارة الدولية

16 إلى 17 أيار 2022، دبي - الإمارات العربية المتحدة

حضر المؤتمر المحامي الأستاذ حسين خضور خازن غرفة التجارة الدولية سورية.

المؤتمر ضم مجموعة من أهم المتحدثين في عالم التحكيم، وقدم خلاله تدريب متقدم من معهد غرفة التجارة الدولية للتدريب على التحكيم المعقد.



5. الاجتماع العالمي لغرفة التجارة الدولية - الجلسة 212

14 حزيران 2022، المكسيك - المكسيك



شارك السيد ناجي شلوي رئيس غرفة التجارة الدولية سورية والسيد خليل سارة أمين سر الغرفة في الهيئة العامة لغرفة التجارة الدولية بشكل افتراضي.

خلال الاجتماع تم انتخاب ماريانا فرناندا جاززا رئيساً لغرفة التجارة الدولية لمدة عامين بالإضافة إلى انتخاب فيليب فارين، رئيس غرفة التجارة الدولية فرنسا، نائباً أول لرئيس غرفة

التجارة الدولية، ونايلا كومير عبيد وهارش باتي سينغانيا نائبين لرئيس غرفة التجارة الدولية.

6. الاجتماع العالمي للجنة المصارف

19 - 20 تشرين الأول 2022، باريس - فرنسا



حضر السيد ناجي شلوي رئيس غرفة التجارة الدولية سورية والسيد كرم بشارة، مدير عام بنك بيبلوس سورية، عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة المصارف، الاجتماع العالمي للجنة المصارف التابعة لغرفة التجارة الدولية والذي عقد في شهر تشرين الأول 2022 في مقر غرفة التجارة الدولية في باريس بحضور ممثلي لجنة المصارف حول العالم.

تم خلال الاجتماع مشاركة الخبرات والتجارب وأحدث الممارسات في القطاع المصرفي.

نشاطات الإتحاد الكونفدرالي لمؤسسات دول البحر المتوسط - BUSINESSMED

BUSINESSMED
Union of Mediterranean Confederations of Enterprises



1. الجمعية العمومية للإتحاد الكونفدرالي لمؤسسات دول البحر المتوسط

10 آذار 2022، مقر الاتحاد العام للصناعة الإيطالية، روما - إيطاليا

شارك السيد ناجي شاوي رئيس غرفة التجارة الدولية سورية والآنسة منى كيوان المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية، في الجمعية العمومية للإتحاد الكونفدرالي لمؤسسات دول البحر المتوسط (BUSINESSMED)، التي انعقدت في مقر الاتحاد العام للصناعة الإيطالية، بتاريخ 10 آذار 2022 في روما، إيطاليا.



وخلال الاجتماع، قامت رئاسة (BUSINESSMED) بعرض التقرير السنوي لعام 2021 وبحث فرص التعاون مع الشركاء والأعضاء، وسلطت الضوء الرئيس بلترام على الجهود التي تبذلها المنظمة للاستجابة للظروف العالمية وأهمية العمل على تعزيز وتحسين الخدمات، باعتبارها لاعب رئيسي في المجال الإقليمي وفي تحديد جدول الأعمال الأفريقي - الأورو متوسطي.



2. إجتماعات إطلاق لجان العمل للإتحاد الكونفدرالي

لمؤسسات دول البحر المتوسط

10 آذار 2022، مقر الاتحاد العام للصناعة الإيطالية، روما - إيطاليا

شاركت ممثلة غرفة التجارة الدولية سورية الآنسة منى كيوان المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية، بصفتها رئيسة لجنة الرقمنة ونائبة رئيس لجنة رواد الاعمال من النساء والشباب في الاجتماع وقدمت خطة عمل اللجان.



اللجان هي:

- لجنة الرقمنة: الدول الأعضاء: غرفة التجارة الدولية سورية (رئيس) - الجزائر (نائب الرئيس) - مالطا - إيطاليا - تونس والمغرب.
- لجنة رواد الأعمال من النساء والشباب: الدول الأعضاء: غرفة التجارة الدولية سورية (نائب الرئيس) - مالطا (الرئيس) - الجزائر - إيطاليا - فلسطين - مصر - تونس - تركيا.
- لجنة تدويل الشركات الصغيرة والمتوسطة: الدول الأعضاء: مصر (الرئيس) - إيطاليا (نائب الرئيس) - سورية - البرتغال - الأردن - فلسطين - تونس - تركيا.
- لجنة الصفقة الخضراء للاتحاد الأوروبي: الدول الأعضاء: تركيا (الرئيس) - مصر (نائب الرئيس) - سورية - مالطا - البرتغال - لبنان - تونس.

3. مشاركة غرفة التجارة الدولية سورية كمتحدث في مؤتمر التكامل الإقليمي بين بلدان الجنوب تحت عنوان "طريق إلى الأمام نحو انتعاش اقتصادي مستدام بعد Covid19"

16 آذار 2022، الدار البيضاء - المغرب



كجزء من الجهود المبذولة لربط إنقاذ العالم بالانتعاش الاقتصادي المستدام في منطقة البحر الأبيض المتوسط، تضافرت جهود البرنامج الإقليمي للحوار السياسي جنوب البحر الأبيض المتوسط (KAS PoDiMed) و (BUSINESSMED) من خلال استضافة مؤتمر التكامل الإقليمي بين بلدان الجنوب تحت عنوان "طريق إلى الأمام نحو انتعاش اقتصادي مستدام بعد Covid19"، في 16 آذار 2022 في الدار البيضاء.

مثلت الأنسة منى كيوان المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية غرفة التجارة الدولية سورية كمتحدثة خلال المؤتمر.

CONFERENCE

"South-South Regional Integration: A way forward to a Sustainable Economic Recovery"

March 16th, 2022
Casablanca, Morocco / Online

2nd Session South-South economic cooperation: lessons learned and pending obstacles for businesses



Maher FKIH
Central Director of Economic Affairs in the Tunisian Union of Industry, Board member on behalf of the UTICA



Mondher KHANFIR
Vice-President, Tunisia Africa Business Council (TABC)



Mouna KIWAN
Coordinator of International Affairs, Syria International Chamber of Commerce (ICC Syria)



Dr. Alaa EZZ
Secretary General, Confederation of Egyptian European Business Associations - CEEBA & Board Member of BUSINESSMED



Moderated by

Hicham ABOU JAOUDE
Expert in Private Sector Development and Labor Markets







4. فعالية Med Business Days 2022 (ربط البحر الأبيض المتوسط من أجل مستقبل مستدام وقادر على الصمود)

14 - 15 أيلول 2022، سليما - مالطا

شارك السيد ناجي شاوي رئيس غرفة التجارة الدولية سورية والآنسة منى كيوان المستشار الإداري ومنسق العلاقات الدولية، في المؤتمر الذي نظم في إطار مشروع EBSOMED، حيث نظمت BUSINESSMED بالشراكة مع جمعية أصحاب العمل في مالطا MEA، الحملة الترويجية "MED BUSINESS DAYS 2022" "ربط البحر الأبيض المتوسط من أجل مجتمع أفضل مستقبل مستدام ومرن".

تضمن الحدث جلسات متنوعة تتراوح بين كلمات المتحدثين الرئيسية وحلقات النقاش وورش العمل المتخصصة، وتناولت القطاع الرئيسي لمستقبل البحر الأبيض المتوسط وتكامله مع سلاسل القيمة الأفريقية الأوروبية، والتصنيع: قطاع النقل والخدمات اللوجستية في الاقتصاد الأزرق، والسياحة والنقل، قطاعات الضيافة وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

أتيحت للشركات الصغيرة والمتوسطة الحاضرة خلال الحدث الفرصة للتواصل وممارسة الأعمال التجارية خلال اجتماع اجتماعات الأعمال B2B الذي تم تنظيمه من خلال المنصة الرقمية الجديدة "Business Country Desk"، التي أطلقها وطورها الإتحاد الكونغرالي لمؤسسات دول البحر المتوسط BUSINESSMED وتم إطلاقها خلال أيام Med Business Days 2022.



نشاطات إدارة TIR Syria وإتحاد النقل الدولي للطرق IRU



خلال عام 2022 تعاونت TIR سورية مع شركات النقل العربي والدولي بغية تسهيل حركة الصادرات السورية والعمل على دعم الأسطول السوري للنقل الدولي.

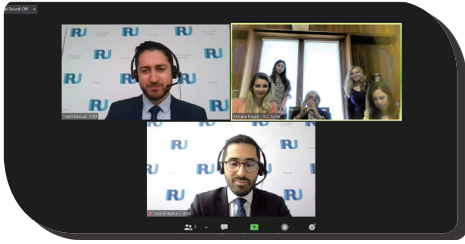
1. ورشة افتراضية بعنوان "التطبيق وأفضل الممارسات لنظام TIR" التي نظمتها الإتحاد الدولي للنقل IRU لفريق غرفة التجارة الدولية سورية

26 نيسان 2022، افتراضي



بحضور رئيس غرفة التجارة الدولية سورية السيد ناجي شاوي، شارك فريق الغرفة، الممثل بالسيدة سمر الصفدي، السيدة دارين قصاب، الأنسة هيا كيوان والأنسة منى كيوان، في ورشة افتراضية بعنوان "التطبيق وأفضل الممارسات لنظام TIR" التي نظمتها الإتحاد الدولي للنقل IRU جنيف، سويسرا وقدمها خبراء من قبل الإتحاد بتاريخ 26 نيسان 2022.

أهم المواضيع:



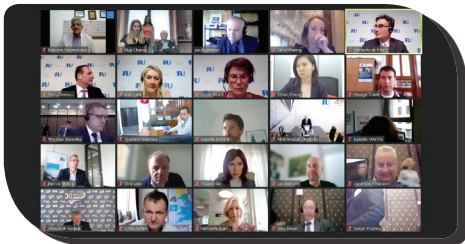
- لمحة عامة عن نظام التير.
- نظم تقنية المعلومات - الإتحاد الدولي.
- فحص وتصديق مقصورات الشحن في نظام تير.
- الإجراءات الجمركية في نظام التير - أفضل الممارسات وتجارب دول المنطقة والعالم.

2. الهيئة العامة لإتحاد النقل الدولي للطرق

6 أيار 2022، جنيف - سويسرا



شارك السيد ناجي شاوي رئيس غرفة التجارة الدولية سورية، وفريق عمل TIR سورية بشكل افتراضي، في اجتماع الهيئة العامة لإتحاد النقل الدولي للطرق بتاريخ 6 أيار 2022 في جنيف، سويسرا، التي انعقدت بوجود رئيس الإتحاد السيد Radu Dinescud الأمين العام للإتحاد السيد Umberto de Pretto بغية البحث عن طرق لتنشيط عمل TIR وتطوير نظام TIR الإلكتروني ونقل آخر التحديثات في مجال النقل الدولي بالتنسيق مع السلطات الخارجية في جميع الدول المطبقة لنظام TIR بالإضافة إلى عمل IRU بما يخص الطاقات المتجددة مع الحكومات للاستمرار بالنقل الدولي.



أيضاً تمت مناقشة خطوات الإتحاد نحو تسريع نزع الكربون عن النقل البري من خلال الاستيعاب السريع للوقود البديل وأيضاً موقفها في اعداد إطار عالمي لإدارة بيانات النقل.

تدريبات غرفة التجارة الدولية سورية



تقيم غرفة التجارة الدولية سورية، التدريبات الدولية: قواعد مصطلحات التجارة الدولية **Incoterms®2020**، التي أصبحت حيز التطبيق في المعاملات التجارية الدولية الخاصة بعقود بيع البضائع حول العالم من تاريخ 2020/01/01 وتدريب مقدمة عن الإعتمادات المستندية والأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية **UCP600**. إضافةً للتدريبات الإحترافية حول المهارات الإدارية ومهارات التواصل الفعّال في عالم الأعمال وتدريب خدمة الزبائن. تستقطب التدريبات رجال وسيدات الأعمال من مختلف القطاعات، المدراء والموظفين في قطاعات المصارف، التأمين، شركات النقل إضافةً لأصحاب شركات الإستيراد والتصدير والتخليص الجمركي، والخبراء والمحامين فيما يخص هذا المجال من مختلف القطاعات الخاصة والحكومية. لمعرفة التفاصيل والمحاور التدريبية، الرجاء مسح الرمز الإلكتروني الخاص بتدريبات غرفة التجارة الدولية سورية.

بروشور أكاديمية غرفة التجارة الدولية سورية



أكاديمية غرفة التجارة الدولية



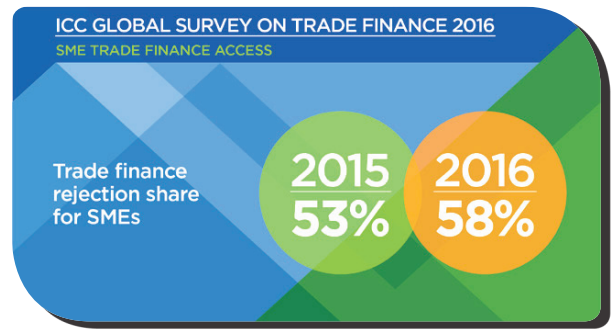
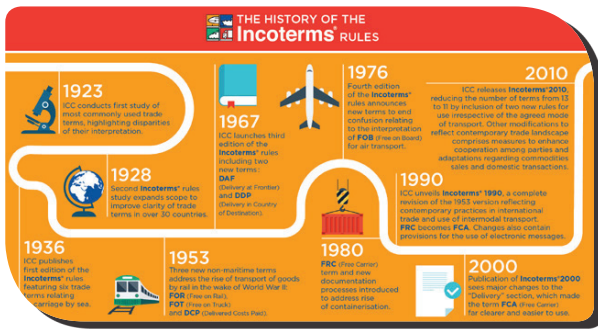
تم تأسيس أكاديمية غرفة التجارة الدولية باريس في سنغافورة، بهدف تقديم دورات تخصصية معتمدة عالمياً من معظم الجهات في عالم الأعمال. يتم التسويق للأكاديمية عن طريق موقع ICC العالمي، وتعمل غرفة التجارة الدولية سورية على تسويق الدورات الهامة المقدمة من الأكاديمية. لزيارة موقع ICC Academy الرجاء مسح الرمز الإلكتروني.



لجان غرفة التجارة الدولية ICC الفعّالة في غرفة التجارة الدولية سورية

هي مجموعات عمل متخصصة مؤلفة من خبراء في مجالات الأعمال المختلفة، للبحث في القضايا الرئيسية التي تحظى باهتمام خاص من أصحاب قطاع الأعمال المعني في جميع أنحاء العالم، وتعمل هذه اللجان على إعداد البيانات الاختصاصية، بغية توجيه مناقشات المنظمات الحكومية الدولية وما ينتج عنها من سياسات، فضلاً عن وضع القواعد والقوانين لتسهيل المعاملات التجارية الدولية.

1. لجنة التحكيم
2. لجنة المصارف
3. لجنة الرقمنة
4. لجنة التأمين
5. لجنة الملكية الفكرية
6. لجنة البيئة والطاقة
7. لجنة القانون والممارسات التجارية



فعاليات الغرفة الفتية الدولية سورية 2022



شعار الغرفة الفتية الدولية سورية لعام 2022 RISE TO LEAD

اعتمدت الغرفة الفتية الدولية سورية شعار الغرفة العالمية، الذي يهدف لتدريب الشباب الفاعل وتطوير مهاراته لصنع قادة مميزين في المجتمع، مما يجعلهم قادرين على خلق التغيير الإيجابي.

الشباب العشرة الأكثر تميزاً (TOYP)

وصلت الغرفة الفتية الدولية سورية إلى نهائيات مسابقة الشباب العشر الأكثر تميزاً حول العالم وفازت مرشحتها دانة حميدان عن فئة القيادة والإنجاز الأكاديمي لبرنامج الشباب العشرة الأكثر تميزاً حول العالم (TOYP) لعام 2022 من بين ما يقارب 1000 مرشح حول العالم. وقدمت الغرفة الفتية الدولية سورية العديد من التدريبات عن البرنامج لعدة غرف حول العالم عبر الانترنت.



التمثيل في مؤتمر افريقيا والشرق الأوسط في شلالات فكتوريا عن عام 2022 في عام 2023

تم تمثيل سورية بالمؤتمر الاقليمي من قبل الرئيس الوطني لعام 2023 وعدد من أعضاء مجلس الإدارة الوطني. وترشحت غرفة سورية لـ 7 جوائز عن فئات مختلفة كما وتم توقيع توأمة مع غرفة المغرب وتوأمة مع غرفة لبنان وتونس أيضاً.



تقارير غرفة التجارة الدولية سورية



صفحة غرفة التجارة الدولية سورية Facebook



موقع غرفة التجارة الدولية سورية



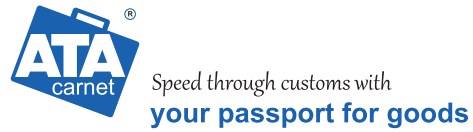
الجريدة الإلكترونية لغرفة التجارة الدولية سورية



موقع غرفة التجارة الدولية



International Court of Arbitration®
Dispute Resolution Service



ICC Initiative:

BASCAP
Business action to stop
Counterfeiting and Piracy

BASIS
Business action to stop
the information Society





Incoterms[®]
2020 by the International
Chamber of Commerce (ICC)



Annual Report 2022

Sponsored By

بنك الشرق ش.م.م.ع.  BANK
AL-SHARQ S.A.S.



info@icc-syria.com



www.icc-syria.com



+963 11 334 4391



+963 11 334 4393

ICC Syria Chair Foreword

**Ladies and Gentlemen
Board Members/Members
International Chamber of Commerce Syria,**



It is my pleasure to present to you ICC Syria's annual report for the year 2022.

We all know that the Syrian Business Community has been vibrant, despite difficulties.

We are all well aware of the fact that our members (liberal professions, businesswomen, and businessmen) are determined to preserve our legacy of business traditions and practices as well as our social role.

This is despite the difficult economic environment prevailing and the impact of the inflation, shortage of energy resources and global conflicts, which affected both local and global economic activities.

In these circumstances, the Syrian National Committee of the ICC, continued to engage with the national stakeholders, as well as on the level of the International Chamber of Commerce, through our participation in the international conferences, and the various commissions.

We, ICC Syria have also organized several activities and conferences in various fields such as training in Incoterms 2020 rules, Effective Administrative, and Communication Skills, always in the objective of spreading and raising awareness amongst our members (especially the youth) of the ICC advocacy work for responsible and ethical business conduct.

It has been my great privilege to join my colleagues of ICC Syria board in supervising and/or participating in the activities that we describe in our report for 2022 and look very much forward to continuing to work together in the upcoming years.

**Naji Chaoui
Chair - ICC Syria**

About ICC Syria

The Syrian National Committee is part of the International Chamber of Commerce since 1987 and one of over 130 National Committees around the world; ICC Syria adapts and works on achieving ICC Mission and Vision by applying and implementing the updates of global business environment, which lead to maintain the positive impact in international trade.



ICC Mission:

We Make Business Work for Everyone, Every day, Everywhere.



ICC Vision:

We Enable Business Worldwide to Secure Peace, Prosperity and Opportunity for All.



Activities of the International Chamber of Commerce Syria 2022



National Activities

1. First Meeting of ICC Syria Insurance Committee

27 October 2022, ICC Syria Premises, Damascus - Syria

Chaired by Mr. Marwan Affaki, ICC Syria Board Member/Chairman of the United Insurance Company (UIC), with the presence of ICC Syria members from the leading insurance companies in Syria (Syrian Arab Insurance Company - Solidarity Alliance Insurance Company - Syrian International Insurance - AROPE Syria Company).



The first meeting was held to discuss ways to develop the Syrian insurance market by examining global developments in many ICC National Committees, and disseminating them through seminars and trainings, organized by the committee in cooperation and participation with the supervisory bodies and stakeholders.

2. ICC Syria International Trainings on “ICC International Commercial Terms Incoterms®2020”

1&3 November 2022, ICC Syria Premises, Damascus - Syria

ICC Syria provided the International Training: “ICC International Commercial Terms Incoterms®2020” for 2 days on 1&3 November 2022.

The trainings delivered to an outstanding group from managerial level, from companies: Levant Transport Logistics - Nazha Logistics - DHL Global Forwarding - Future Builders, by ICC Syria trainer Ms. Mouna Kiwan at ICC Syria’s Premises.



3. United Nations Special Rapporteur on Unilateral Coercive Measures Visit to Syria

6 November 2022, ICC Syria Premises, Damascus - Syria

To assess the human rights and humanitarian impact of unilateral coercive measures (unilateral sanctions) on Syria, especially in the fields of health supporting products and equipment as well as in areas of trade, business development and employment.

ICC Syria Secretary General Mr. Khalil Sara, Board Member/ Head of Banking Commission, Mr. Karam Bechara and Administrative Consultant and International Affairs Coordinator, Ms. Mouna Kiwan, have received United Nations Special Rapporteur on unilateral coercive measures, Prof. Alena Douhan at ICC Syria premises in Damascus on 6 November 2022.

The visit report will be published in 2023.



4. ICC Syria Annual General Assembly 2022

16 November 2022, Sheraton Damascus Hotel, Damascus - Syria

H.E. Dr. Amro Salem Minister of Internal Trade and Consumer Protection, ICC Board Members and members, attended the General Assembly for the year 2022 of the International Chamber of Commerce Syria (ICC Syria), which was held at Sheraton Damascus Hotel on Wednesday November 16, 2022, exclusively sponsored by Byblos Bank Syria.



ICC Syria Chair, Mr. Naji Chaoui opened the General Assembly by welcoming H.E. Dr. Amro Salem, as well as all members present.

The minister addressed the Session and stressed on the importance of the role that ICC plays as a regulator of the International Trade in the world, as well as, the role of ICC Syria to strengthen the country's economy.

Moreover, he focused on the positive role of the private banks, as an important gateway to revitalizing the national economy. Banks are reliable entities, especially since they operate under the supervision of the Central Bank of Syria, which relieves the banks' clients.



Mr. Karam Bechara, General Manager of Byblos Bank Syria, ICC Board member and the Head of Banking Commission, presented the report of ICC Global Banking Commission Meeting, which was held in October 2022 at ICC HQ Paris. Mr. Naji Chaoui and Mr. Karam Bechara had participated in the meeting representing ICC Syria.

Members of ICC Banking Commissions have shared their experiences, best practices and updates of the banking sector, which Mr. Bechara conveyed to the members of the General Assembly.

ICC Syria 2021 Annual Report, in addition to TIR activities were overviewed.

Ms. Mouna Kiwan Administrative Consultant and International Affairs Coordinator provided information about ICC Commissions and an overview about the ICC Academy, which provides international accredited courses in the fields of trade, finance, banking and institutional work, in addition to ICC Syria International & Professional Trainings.

The budget for 2021 was approved by the members of the General Assembly.

The GA was followed by honoring ICC Syria's sponsors during the year 2022, and a cocktail party at Sheraton Damascus Hotel.

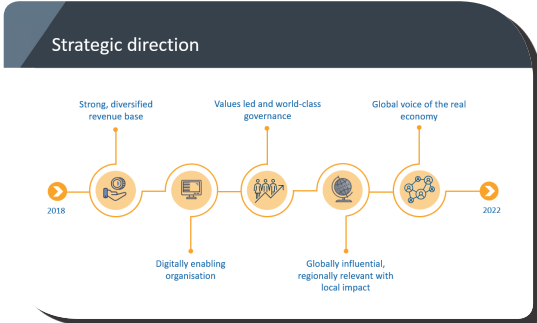


International Activities



1. ICC NCs Knowledge Sharing Sessions

31 January 2022, Virtual



Ms. Mouna Kiwan ICC Syria Administrative Consultant and International Affairs Coordinator represented ICC Syria During the meeting.

- ICC International Organisation instead of INGO.
- ICC Plan for 2022.
- Results of the NC Development Fund (ICC Syria success in Fulfilling the Program).

2. Global Briefing with ICC Secretary General John Denton and OECD Secretary General Mathias Cormann



3 February 2022, Virtual

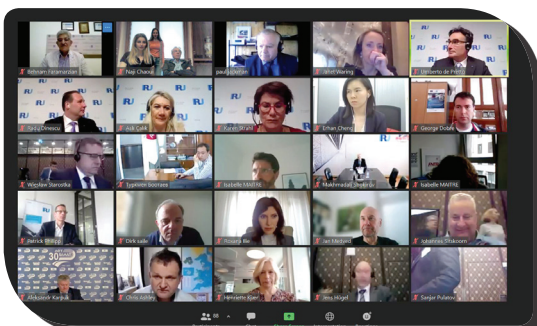
In an exclusive global briefing with members of the ICC global network, OECD Secretary General Mathias Cormann outlined key priorities for his organisation as well as key areas for ICC and OECD to further enhance collaboration.

ICC Syria Secretary General Mr. Khalil Sara and Administrative Consultant and International Affairs Coordinator, Ms. Mouna Kiwan represented ICC Syria During the meeting.



The meeting resulted to sign a Memorandum of Understanding (MOU), between ICC and the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) on 18 March, to strengthen cooperation in areas of mutual interest in order to promote sustainable economic growth, revive global trade and advance the transition to a green economy.

3. 5th ICC RCG B-MENA Regional Group Meeting



7 Feb 2022, Virtual

ICC Syria Secretary General Mr. Khalil Sara and Administrative Consultant and International Affairs Coordinator, Ms. Mouna Kiwan represented ICC Syria During the meeting.

Points of Discussion:

- Updates from NCs and 2022 forward plan.

- NCs reports on their late/current activities and share their forward plan for the year 2022.
- Raise issues/challenges, exchange best practices and other matters.
- ICC Syria raised the issue of regulating economic sanctions by United Nations.

4. 10th ICC MENA Conference on International Arbitration

16 - 17 May 2022, Dubai - UAE

ICC Syria treasurer, Lawyer Mr. Hussein Khaddour, attended the Conference.

The conference featured a line-up of top-class speakers. An ICC Institute Advanced Level Training on Complex Arbitrations was delivered during the conference.



5. ICC World Council - 212th Session

14 June 2022, Mexico City, Mexico

ICC Syria Chair Mr. Naji Chaoui and Secretary General Mr. Khalil Sara, attended virtually the World Council Meeting 212th Session, which was held on 14 June 2022 in Mexico City, Mexico

Following the ICC World Council Maria Fernanda Garza has been elected ICC Chair for a period of two years additionally elected Philippe Varin, Chair of ICC France, as ICC First Vice-Chair, and Nayla Comair Obeid and Harsh Pati Singhania as ICC Vice-Chairs.



6. ICC Global Banking Commission Meeting

19-20 October, ICC HQ, Paris - France

ICC Syria Chair Mr. Naji Chaoui and General Manager of Byblos Bank Syria, ICC Board member and the Head of Banking Commission Mr. Karam Bechara, attended the meeting representing ICC Syria

During the meeting members of ICC Banking Commissions shared their experiences, best practices, and updates of the banking sector.



Union of Mediterranean Confederation of Enterprises BUSINESSMED Activities



1. General Assembly of the Union of Mediterranean Confederations of Enterprises (BUSINESSMED)

10 March 2022, Confindustria Premises, Rome - Italy



Mr. Naji Chaoui, Chair of International Chamber of Commerce Syria and Ms. Mouna Kiwan, Administrative Consultant and International Affairs Coordinator, have participated in the General Assembly of the Union of Mediterranean Confederations of Enterprises (BUSINESSMED).

BUSINESSMED annual report of 2021 was presented, and the strategy of the Organization was defined to face the current challenges.



BUSINESSMED President Beltrame highlighted the efforts undertaken by the Organization to respond to them and thus promote the action and improve services, positioning us as a key player in the regional sphere and in the definition of the African-Euro-Mediterranean Agenda.



2. Launching meetings of Employers Thematic Committees of the Union of Mediterranean Confederations of Enterprises (BUSINESSMED)

10 March 2022, Confindustria Premises, Rome - Italy

ICC Syria representative Ms. Mouna Kiwan as the Chair Thematic Committee on Digitalization and Vice Chair

Thematic Committee on Women and Youth Entrepreneurs, participated in the meeting and present the action plans of the Thematic Committees.



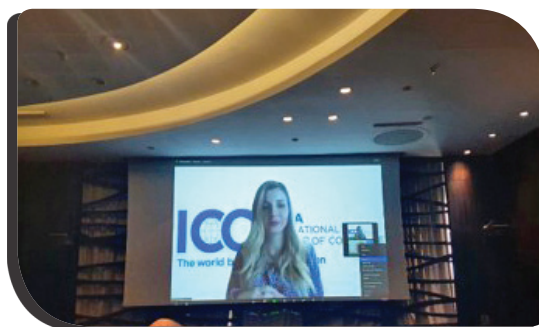
The Employers Thematic Commissions of BUSINESSMED are:

- Thematic Committee on Digitalization: member countries of the thematic commission, namely: ICC Syria (Chair) - Algeria (Vice Chair) - Malta - Italy - Tunisia and Morocco.
- Thematic Committee on Women and Youth Entrepreneurs: member countries of the Businessmed thematic commission, namely: ICC Syria (Vice Chair) - Malta (Chair) - Algeria - Italy - Palestine - Egypt - Tunisia and Turkey.
- Thematic Committee on Internationalization of SMEs: member countries of the Businessmed thematic commission, namely: Egypt (Chair) - Italy (Vice Chair) - Syria - Portugal - Jordan - Palestine - Tunisia and Turkey.
- Thematic Committee on EU Green Deal: member countries of the Businessmed thematic commission, namely: Turkey (Chair) - Egypt (Vice Chair) - Syria - Malta - Portugal - Lebanon and Tunisia.

3. South-South Regional Integration conference under the theme “A way forward to a sustainable economic recovery post-Covid19”

16 March 2022, Casablanca - Morocco

As part of the efforts undertaken to connect rescue to a sustainable economic recovery in the Mediterranean region, the Regional Programme Political Dialogue South Mediterranean of the Konrad Adenauer Stiftung (KAS PoDiMed) and the Union of the Mediterranean Confederations of Enterprises (BUSINESSMED), joined forces by hosting a South-South Regional Integration conference under the theme “A way forward to a sustainable economic recovery post-Covid19”, on 16 March 2022 in Casablanca.



Ms. Mouna Kiwan, Administrative Consultant and International Affairs Coordinator, represented ICC Syria as a speaker during the conference.

CONFERENCE

“South-South Regional Integration: A way forward to a Sustainable Economic Recovery”

March 16th, 2022

Casablanca, Morocco / Online

2nd Session **South-South economic cooperation: lessons learned and pending obstacles for businesses**



Maher FKIH
Central Director of Economic Affairs in the Tunisian Union of Industry, Board member on behalf of the UTICA



Mondher KHANFIR
Vice President, Tunisia Africa Business Council (TABC)



Mouna KIWAN
Coordinator of International Affairs, Syria International Chamber of Commerce (ICC Syria)



Dr Alaa EZZ
Secretary General, Confederation of Egyptian European Business Associations – CEESA & Board Member of BUSINESSMED

Moderated by



Hicham ABOU JAOUDE
Expert in Private Sector Development and Labor Markets

4. Med Business Days 2022 Event (Connecting the Mediterranean for a Sustainable and Resilient Future)

14-15 September 2022, Sliema - Malta

Mr. Naji Chaoui, ICC Syria Chair and Ms. Mouna Kiwan, Administrative Consultant and International Affairs Coordinator, have participated in the Roadshow “MED BUSINESS DAYS 2022”, organized within the framework of the EBSOMED project, BUSINESSMED in partnership with its Member, the Malta Employers’ Association, MEA.

The event featured different sessions ranging from keynotes, panels, and Sectoral workshops, and tackled key sector for the future of the Mediterranean and its integration withing the Euro-Med African value chains, Manufacturing: Transport and Logistic sector within the blue economy, Tourism & Hospitality, and ITC technology sectors.



SMEs present during the event had the opportunity to network and make business during B2B meeting organized through the new digital platform “Business Country Desk”, initiated and developed by BUSINESSMED and launched during the Med Business days 2022.



Activities of the International Road Transport Union (IRU) TIR Syria



During 2022, TIR Syria cooperated with Arab and international transport companies to facilitate movement and work to support the Syrian fleet of international transport.

1. IRU Geneva - TIR Workshop for ICC Syria Team

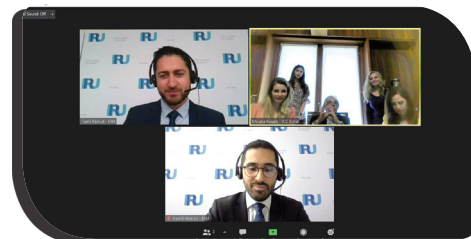
26 April 2022, Virtual

In the presence of the ICC Syria Chair Mr. Naji Chaoui, ICC Syria team, represented by Ms. Samar Safadi, Ms. Dareen Kassab, Ms. Haya Kiwan and Ms. Mouna Kiwan, participated in a virtual workshop entitled “IR Capacity Building Application and Best Practices”, organized by the International Road Transport Union (IRU) Geneva, Switzerland and presented by IRU experts on 26 April 2022.



The Outlines Conducted:

- The TIR System Overview.
- Inspection of Load Compartment under TIR.
- Claims handling management under TIR.
- TIR customs procedures- best practices from other countries.



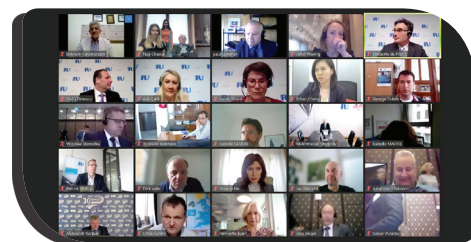
2. IRU General Assembly

6 May 2022, Geneva - Switzerland

Mr. Naji Chaoui, Chair of the International Chamber of Commerce Syria, and TIR Syria team have attended virtually the General Assembly of the International Road Transport Union, which was held on 6th of May 2022, in Geneva, Switzerland.



In the presence of IRU president Radu Dinescud and the Secretary General of the International Road Transport Association, Mr. Umberto de Pretto, the following topics have been discussed: 1. The latest updates on the coordination with the external authorities in all TIR area. 2. IRU alternative energy call to governments. 3. IRU Position



on accelerating the decarbonization of road transport through the faster uptake of alternative fuels. 4. IRU Position on the need for a global framework on the governance of transport data.

ICC Syria International & Professional Trainings



ICC Syria starts providing the international training on “**Incoterms®2020**” developed by the International Chamber of Commerce Paris, which entered into force on 1 January 2020 and the training on Introduction to **Documentary Credits** & ICC Uniform Customs and Practice 2007 revision (**UCP600**).

In addition to Professional Trainings on **Effective Administrative & Communication Skills for Business** and **Customer Service**.

The trainings designed for businessmen/women, managers in the sectors of banking, insurance, transport companies as well as owners of import, export and customs clearance companies, moreover, to the participation of experts from various private and governmental sectors.

For More Information, Kindly scan the QR Code of ICC Syria Training Brochure.

ICC Syria Training Brochure



ICC Academy



The ICC Academy is incorporated in Singapore and It is a subsidiary of ICC Paris.

The Academy is advertised on the ICC Paris website.

The courses offered are specialist courses recognized globally by the most important authorities and institutions in the business world.

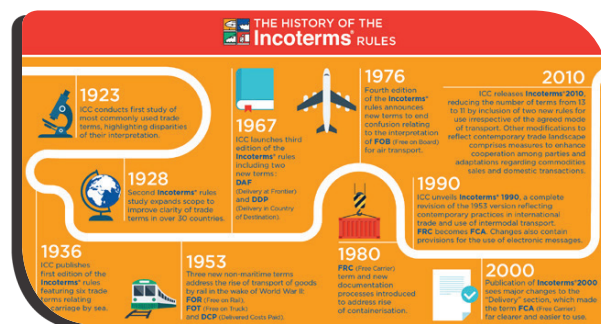
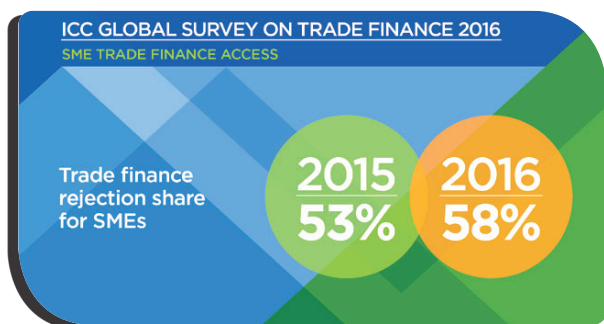
National Committees are encouraging people to register in the Academy.



ICC Syria Active Commissions

ICC commissions are specialized working bodies composed of business experts nominated by ICC national committees that examine major issues of practical concern to world business and that work together to address cross-cutting subjects. They prepare policy products, including statements to inform and shape intergovernmental discussions and resulting policy, as well as rules and codes to facilitate international business transactions.

1. Arbitration and ADR Commission
2. Banking Commission
3. Digital Economy Commission
4. Insurance Commission
5. Intellectual Property Commission
6. Environment & Energy Commission
7. Commercial Law and Practice Commission



Junior Chamber International Syria (JCI Syria) Activities 2022



Junior Chamber International Syria 2022 slogan

JCI Syria adopted the slogan of JCI, which emphasizes its principles, which aim to empower active youths by developing their skills to become leaders. That will lead to create the positive impact.

Ten Outstanding Young Persons International Competition (TOYP)



JCI Syria reached the finals of JCI Ten Outstanding Young Persons Nomination and awarded the candidate: Dania Humaidan under the category (Academic Leadership and/or Accomplishment), for winning the Global Award for the Ten Most Outstanding Young Persons (TOYP) for the year 2022 out of nearly 1000 candidates from all around the world.

JCI Syria has provided many online trainings to many JCI National Organizations around the world.

Representation in the 2023 Africa and Middle East Conference in Victoria Falls for 2022



JCI Syria was represented in the 2023 AMEC by the 2023 National President and many of JCI Syria members.

JCI Syria was nominated for 7 awards in different categories and many twinning agreements were signed with JCI Morocco, JCI Lebanon, and JCI Tunisia.

International Court of Arbitration[®]
Dispute Resolution Service



World Chamber Federation[®]



Speed through customs with
your passport for goods



WORLD CHAMBERS NETWORK[®]



ICC Commercial Crime Services
Helping business stay in business



International Maritime Bureau (IMB)



IMB Piracy Reporting Center



Financial Investigation Bureau (FIB)



Counterfeiting Intelligence Bureau (CIB)



Fraudnet

ICC Initiative:

BASCAP

Business action to stop
Counterfeiting and Piracy

BASIS

Business action to stop
the information Society



ICC Syria Annual Reports



ICC Syria Facebook



ICC Syria Website



ICC Syria E- Newsletter



ICC Website

